



AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné qu'à la séance ordinaire à être tenue le 7 novembre 2016, à 20 h, à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, Québec, le conseil municipal statuera sur la demande suivante de dérogation mineure en vertu du *Règlement de zonage n° 90-58* de la Ville de Kirkland :

2016-08 5, place Colbert
Lot 1 992 035 (zone 119R)

Afin de permettre :

1. le positionnement d'une piscine creusée à une distance minimale de 2,68 mètres (8,79 pieds) de l'emprise de la rue au lieu de 4 mètres (13,1 pieds), tel que prescrit à l'article 5.7 a) ii) du *Règlement de zonage n° 90-58*.
2. la corniche d'un cabanon à une distance minimale de 0,48 mètre (1,57 pieds) de la marge latérale au lieu de 0,60 mètre (2 pieds), tel que prescrit à l'article 6.1 a) du *Règlement de zonage n° 90-58*.

Toute personne intéressée pourra alors être entendue par le conseil municipal relativement à cette demande.

DONNÉ à Kirkland, ce 19^e jour du mois d'octobre 2016.

Martine Musau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs

PUBLIC NOTICE

Public Notice is hereby given that at the Regular Meeting to be held on November 7, 2016 at 8 p.m., at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, Quebec, the Municipal Council shall render a decision on the following application for minor exemption by virtue of *Zoning By-law No. 90-58* of the Town of Kirkland:

2016-08 5 Place Colbert
Lot 1 992 035 (zone 119R)

In order to allow:

1. the positioning of an in-ground pool at 2.68 metres (8.79 feet) from the street right-of-way instead of 4.0 metres (13.1 feet), as prescribed in Article 5.7 a) ii) of *Zoning By-law No. 90-58*.
2. the shed cornice at 0.48 metre (1.57 feet) from the side setback instead of 0.60 metre (2 feet), as prescribed in Article 6.1 a) of *Zoning By-law No. 90-58*.

Any interested person may then be heard by the Municipal Council in relation to this application.

GIVEN at Kirkland, this 19th day of October 2016.